



Bilderabend vom 7. Februar 2020

## Mit dem Velo zum Atlantik und der Küste entlang nach Hamburg

*So eine besondere und minutiös vorbereitete Reise macht man in der Regel für sich selbst. Nachhaltiger Zweck kann aber auch sein, Erlebtes und Wissenswertes anderen Interessierten mit Begeisterung weiter zu geben. Dazu lud Peter Loosli, unterstützt durch seine ganze Familie, inklusive Enkel, zu einem Bilderabend ins Zentrum Spielbrett ein.*

► Werner Wochoer

Um ein Land hautnah zu erleben und dabei grössere Distanzen zu bewältigen ist das Velo das geeignetste Fortbewegungsmittel – vorausgesetzt, man ist körperlich und geistig fit, also kein Weichei. Um effizient zu reisen verzichtete Peter Loosli auf noble Hotels und übernachtete mehrheitlich sehr erdverbunden in seinem Zelt. Bei der Verpflegung achtete er auf regionale Produkte und lobte bei seinen Erzählungen ausdrücklich die besonderen, originalfranzösischen Spezialitäten. Für die Reise hatte er ein minutiöses Programm mit Wegstrecke, geschichtsträchtigen Orten, zu besuchenden Sehenswürdigkeiten und genauem Zeitplan erarbeitet. An diesem Abend kam auch Looslis berufliche Vergangenheit als Lehrer voll zum Tragen. Die Besucher



**Tourenrad mit Anhänger und Schlafausrüstung anstatt Luxushotel: Peter Loosli bevorzugte es einfach.**

genossen während seinen Erzählungen, bei denen er wie ein «kleiner, begeisterter Marco Polo» wirkte, auch unterhaltsa-

men Geographie-, Geschichts- und Geologieunterricht. Auf den Tischen waren Landkarten, Souvenirs, Prospekte und sonst viel Lehrreiches ausgelegt.

türlichkeit der Flussläufe, die zahlreichen Baudenkmäler und ganz allgemein die Landschaft. Besonders in Erinnerung ge-

Fortsetzung auf Seite 2



**Ein volles Haus: Rund 80 Besucher zeigten grosses Interesse an Peter Looslis Reisebericht.**

### Geschichtliches und Kulinarisches

Der Saal füllte sich zügig, gegen achtzig Interessierte lauschten schliesslich Peter Looslis Reiseerzählungen. Vor diesem Abenteuer habe er von Frankreich noch nicht viel gesehen, erzählte er und sei darum selber gespannt gewesen, was er unterwegs alles erleben würde.

Die Reise ging von Mulhouse zur Loire und dieser entlang bis zum Atlantik. Weiter durch die Bretagne bis in die Normandie, mit einem Abstecher auf die britische Kanalinsel Jersey. Dabei beeindruckten ihn die Na-

### Aus dem Inhalt

Besondere Reise .....	1–2
Info aus dem Gemeinderat ....	3
Zimbabwe .....	4
Turnwelt .....	5
Gratulationen .....	6
Politische Gemeinde .....	7
Kirchenzettel / Veranstaltungen .....	8

Fortsetzung von Seite 1

## Mit dem Velo zum Atlantik ...

blieben ist Loosli unter anderem eine Ortschaft namens «St. Hilarie». Der Besuch in einem Panzermuseum, wo von 800 eingelagerten Panzern deren 200 ausgestellt sind und der Gedenkstätte in der Normandie, wo im 2. Weltkrieg die Alliierten gelandet sind, gehörten zum geschichtlichen Teil des Abenteuers. Unterhaltsame Schilderungen kulinarischer Erlebnisse, von Begegnungen mit Franzosen und wetterbedingter Drangsalierungen, rundeten den ersten Teil des Abends ab. In der folgenden Pause konnten von einem Buffet verschiedene Spezialitäten der befahrenen Regionen, darunter gesalzene Butter, Käse, Bier, sowie Cidre, ein französischer Apfelwein degustiert werden.

### Lieber mit dem Velo als mit der Deutschen Bundesbahn

Weiter führten Peter Looslis Schilderungen von Le Havre aus weiter und nach der Überquerung der Seine nach Calais und Dünkirchen. Geplagt durch Wind und Wetter, aber tapfer durchhaltend erreichte er schliesslich die Landesgrenze Belgiens. Von dort aus führte

die Strecke, einem rund 80 Kilometer langen Sandstrand entlang, ins Traumland aller Velofahrer, nach Holland. Auch hier begegnete er wieder einem für Feuerthaler heimelig klingenden Ortsnamen: «Hilarides». Nach dem nächsten Grenzübertritt erreichte Loosli das deutsche Ostfriesland und besuchte Cuxhaven mit dem Seezeichen «Kugelbake», dem nördlichsten Teil Niedersachsens. In Hamburg warteten nochmals unzählige Sehenswürdigkeiten wie die Elbphilharmonie, der Hafen oder das Wachsfigurenkabinett. Irgendwann nach rund 4000 Velokilometern und 50 Tagen tat dann doch langsam der Hintern vom Sattel weh und Peter Loosli sehnte sich nach seinem zu Hause und nach Ehefrau Brigitta.

Nachdem auf der ganzen Reise alles glatt gelaufen war und der Zeitplan weitgehend eingehalten werden konnte, folgte das «Malheur» mit der Heimreise. Zugausfälle, Bahnbeamtenkurzsichtigkeit und mehrmaliges Umsteigen – gar nicht so einfach mit Velo und Anhänger – führten dazu, dass Peter Loosli mit zwei Tagen



Etliche Spezialitäten aus den bereisten Ländern luden zum Degustieren.

Fotos: wv

Verspätung in Singen ankam. Die DB war von da an für ihn nur noch ein Reizwort und so beschloss er, den letzten Rest seiner Reise zurück nach Feuerthalen wieder mit dem Velo zu absolvieren.

Einen Wettbewerb gabs an diesem unterhaltenden und informativen Abend auch noch: Es galt zu schätzen, wie viele mit dem Velo absolvierten Kilometer seit 1969 in Peter Looslis Fahrtenbuch verzeichnet sind. Der richtigen Lösung von 110000 Kilometern am nächsten kam Urs Stadelmann und durfte dafür einen vom Referenten selbst gestalteten Foto-

kalender mit Bildern seiner Frankreichreise entgegennehmen.

### Über 800 Franken für die Schweizer Berghilfe

Der Besuch dieses Bilderabends sowie des Samstagabends für geladene Gäste war kostenlos. Die Besucher konnten jedoch eine freiwillige Kollekte zu Gunsten der Schweizer Berghilfe richten. An den beiden Abenden kam dabei der stolze Betrag von 877 Franken zusammen.

Peter Loosli dankt für die grosszügigen Spenden!



**Individuell  
anlegen**  
clientis.ch/anlegen

## Anlagestrategie? Auf Kurs.



**Clientis**

BS Bank Schaffhausen

# Informationen aus dem Gemeinderat

## Schulraumerweiterung und Kindergarten

Am 9. Februar 2020 haben Sie mit 67% der vom Gemeinderat vorgeschlagenen Investition in die Schulhauserweiterung und in drei neue Kindergärten beim Schulhaus Stumpfenboden zugestimmt. Eine Investition, welche unserer jungen Generation zugutekommt. Im Namen des Gemeinderates und allen involvierten Personen danke ich Ihnen für das damit entgegengebrachte Vertrauen.

## Temporeduktion zwischen Feuerthalen und Langwiesen

Im November 2019 bat der Gemeinderat die Kantonspolizei Zürich um Wiedererwägung ihres Entscheides betreffend Temporeduktion an der Hauptstrasse zwischen den beiden Ortsteilen Feuerthalen und Langwiesen auf 60 km/h. Aufgrund dieses Antrags konnte die Situation erneut mit den Verantwortlichen besprochen

werden. Dabei hat sich gezeigt, dass infolge von bestehenden Vorgaben eine durchgängige, ganzjährige Temporeduktion nicht möglich ist. Trotzdem konnte im Rahmen dieser Besprechung eine Einigung erzielt werden. Diese sieht vor, das Tempolimit während den Wintermonaten auf den bisherigen 80 km/h zu belassen, jedoch von April bis Oktober die Geschwindigkeit ab Ausfahrt der beiden Ortsteile durchgehend auf 60 km/h zu reduzieren. Der Gemeinderat stimmte dieser Regelung zu und beantragte der Kantonspolizei die notwendigen Schritte in die Wege zu leiten.

## Kreuzung Bahnhofstrasse / Diessenhoferstrasse

Im Sommer 2018 wurde der Gemeinderat gebeten, die Verkehrssituation bei der Kreuzung Bahnhofstrasse / Diessenhoferstrasse zu prüfen und gegebenenfalls konkrete Mass-

nahmen zur allgemeinen verkehrstechnischen Verbesserung anzustossen. Der Gemeinderat wandte sich mit dieser Anfrage an das zuständige Tiefbauamt des Kantons Zürich, welches sich der Problematik angenommen hat und die Situation durch ein Verkehrsplanungsbüro beurteilen liess. Dieses kam zu folgenden Schlüssen:

Während der letzten Jahre wurde auf der Hauptstrasse keine markante Verkehrszunahme registriert. Zwischen 2012 und 2018 nahm die tägliche Belastung um lediglich 0,8% (rund 80 Fahrzeuge) zu, wobei sie 2017 sogar einen tieferen Wert als 2012 auswies. Obwohl die Wartezeiten während der Hauptverkehrszeiten für die aus der Bahnhofstrasse einmündenden Fahrzeuglenkenden teilweise über dem in der Verkehrstechnik als kritisch beurteilten Wert liegen, ergeben sich durch die angrenzenden Lichtsignalanlagen vermehrt Zeitlücken, um si-

cher nach links in die Diessenhoferstrasse einbiegen zu können. Auch für die einfahrenden oder die nach rechts in die Bahnhofstrasse abbiegenden Lastwagen kann aufgrund der wenigen Ereignisse, dem tiefen Geschwindigkeitsniveau und der guten Sichtverhältnisse das Sicherheitsdefizit als klein beurteilt werden. Gemäss der kantonalen Verkehrsstudie besteht somit beim «Knoten Bahnhofstrasse / Diessenhoferstrasse» kurz- bis mittelfristig kein Handlungsbedarf. Der Gemeinderat sieht deshalb, gestützt auf die Analyse, momentan von der Initiierung eines Knotenumbaus ab. Nimmt der Handlungsdruck im Laufe der Jahre infolge einer Erhöhung der Verkehrsintensität und dem dadurch verbundenen Risiko für Einbiegeunfälle aber zu, gilt es die Situation neu zu beurteilen.

Ihr Gemeindepräsident  
Jürg Grau



 am-cholfirst.ch

**IDYLLISCHES WOHNEN IN FEUERTHALEN ZH**

- 3½-Zimmer-Mietwohnungen & ein Atelier
- 4½-Zimmer-Eigentumswohnung
- Netto-Mietzinse ab CHF 750.-
- Verkaufspreis CHF 830'000.-

**fortimo**®

Miete & Eigentum

**FORTIMO AG | 9016 St.Gallen | +41 71 844 06 66 | www.fortimo.ch**

## Weltgebetstag 2020

## «Steh auf, nimm deine Matte! Geh deinen Weg»

In diesem Jahr unterstützen wir Frauen und ihre Kinder aus Zimbabwe.

Ein Land im südlichen Afrika. Zimbabwe hat eine reiche vorkoloniale Geschichte, fruchtbare Savannenregionen und reiche Bodenschätze waren eine sichere Grundlage für Wohlstand und Gesundheit für alle Bewohnerinnen des Landes. Zimbabwe ist ein Binnenland im südöstlichen Teil von Afrika. Beeindruckende Landschaften mit Reservaten und Safarigebieten. Eine Vielzahl von Tieren wie Nilpferde, Nashörner und unzählige Vogelarten leben in den verschiedenen Regionen. Am besten bekannt sind wohl die Victoriafälle, ein UNESCO-Weltnaturerbe. Die Wassermassen von dem aus Sambia kommenden Fluss Sambesi stürzen auf einer Breite von 1708 m in die quer zum Fluss liegende, 110 m tiefe, aber kaum 50 m breite Batoka-Schlucht mit steilen Felswänden aus Basalt.

Die ehemalige britische Kolonie Südrhodesien wurde 1980 als Republik Zimbabwe unabhängig. Vom guten Ruf als Mutterland Afrikas ist nicht mehr



viel übrig. Der Lebensraum verändert sich infolge des Klimawandels und einer politischen und wirtschaftlichen Misswirtschaft in den letzten Jahrzehnten.

Die Frauen aus Zimbabwe erzählen von ihrem Leben mit Freuden und mit grossen Sorgen, sowohl politisch wie auch wirtschaftlich. Mit dem Titel der Liturgie zeigen sie uns, dass sie nicht resignieren, sondern voller Hoffnung und Mut «aufstehen, ihre Matte nehmen und

ihren Weg gehen» wollen. Wir freuen uns, diese starken Gedanken aufzunehmen und weiterzugeben.

### Grossmütter als Psychotherapeutinnen

Ein wunderbares Beispiel der Ermutigung sind die Grossmütter auf den Freundschaftsbänken. Die desolote wirtschaftliche Lage in Zimbabwe führt bei vielen Menschen zu tiefer Verzweiflung. Viele Frauen leiden an Depressionen und se-

hen keinen Ausweg mehr. Psychologen, die ihnen helfen könnten, gibt es kaum. Nun wurden ältere, erfahrene Frauen, die oft im Gesundheitswesen gearbeitet hatten, zu Laien-Psychotherapeutinnen ausgebildet. Sie sitzen nun vor den Gesundheitszentren auf Bänken mit einem Katalog von Fragen und warten auf Hilfesuchende, die sich ihren Kummer von der Seele reden möchten.

Am **Freitag 6. März 2020** laden wir sie ein an der Weltgebetstagfeier teilzunehmen. Anschliessend werden Köstlichkeiten aus Zimbabwe serviert!

- Um 9.00 Uhr findet eine Feier in der Kirche Laufen am Rheinfluss statt.
- Um 19.00 Uhr findet eine Feier in der katholischen Kirche St. Leonhard in Feuerthalen statt.

Wir laden sie ein unsere Gäste zu sein!

Für das Weltgebetstag Team  
Priska Schiefelbein



**Natura Guggeli**  
Das beste Schweizer Grill-Poulet!

**Jeden Montag  
in Feuerthalen  
beim Bahnhof**

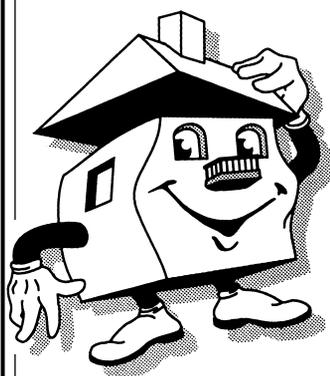


**Coupon «Sauce»**

Bei Vorlage dieses Coupons erhalten Sie eine Sauce im Wert von Fr. 2,50.



**Wir bauen moderne und sparsame  
Heizungs-Anlagen**



mit Öl, Gas, Holz,  
Solar und Wärmepumpen  
Sanitäre Installationen  
Reparaturen  
Planung  
Verlangen Sie bei uns  
eine **Gratis-Offerte**

**Huber +  
Bühler ag**

Ebnatring 25  
Tel. 052 630 26 66 8207 Schaffhausen

## Turn- und Sportverein Feuerthalen

# Eine Bewegungslandschaft für die kleinen Turner

Nach einer kleinen Änderung gegenüber dem Konzept vom letzten Jahr wurde diesmal eine Turnwelt angeboten, bei der auch die ganz kleinen Kinder dabei sein durften, nicht erst ab dem Kindergarten bis und mit 2. Klasse.

Als am Sonntag 16. Februar um 10.00 Uhr die Türen für die Turnwelt 2020 geöffnet wurden, wussten wir: Unser Aufruf wurde gehört, auch von ennet dem Rhein, waren diesmal nämlich auch zahlreiche Schaffhauser Eltern gekommen!

Viele Kinder waren schon richtige Profis, denn die Turnwelt vom SHTV war bereits in fünf anderen Orten im Kanton Schaffhausen erfolgreich angeboten worden. Wer dreimal ei-

ne Turnwelt besucht pro Winter bekommt am Ende ein tolles Geschenk.

So konnten auch wir in Feuerthalen nach nur 30 Min. bereits eine volle Turnhalle präsentieren. Die Leiter und Leiterinnen des Turn- und Sportvereins Feuerthalen hatten wieder aus ihrem riesigen Wissen geschöpft und tolle Turnposten aufgestellt, bei dem jedes Kind nach eigenem Gutdünken ausprobieren und turnen konnte. Es wur-

de geschaukelt, geklettert und gesprungen was das Zeug hält. Die kleinen Kinder wurden von ihren Eltern begleitet, was zur Folge hatte, dass nicht nur viele Kinder sondern auch einige Erwachsene in der Halle waren. Dies störte die Kinder allerdings gar nicht. Denn so laut und lustig ging es selten zu und her. Die Kinder nahmen Rücksicht aufeinander und deshalb funktionierte die ganze Bewegungslandschaft richtig toll!

Auch die Kaffeestube war immer gut besucht, die Kuchen und Hotdogs, Süssigkeitsäckli und Popcorn gaben schliesslich auch wieder neue Energie zum Turnen. Und so konnten wir bis um 15.00 Uhr schlussendlich 125 Kinder mit ihren Eltern begrüßen. Wirklich ein voller Erfolg, trotz dem schönen Wetter und der Schaffhauser Fasnacht! Vielen Dank allen Helfern und vielen Dank allen Besuchern. Der Turn- und Sportverein Feuer-



Die Kleinen waren hoch konzentriert dabei.

Fotos: zvg

thalen ist im nächsten Winter wieder mit dabei!

Marianne Gsell,  
Turn- und Sportverein Feuerthalen



Volle Halle anlässlich der Bewegungslandschaft.

[www.meinekosmetikerin.ch](http://www.meinekosmetikerin.ch)

## ZULAUF + CORRA AG

Sanitär • Gas • Wasser

Schützenstrasse 56, 8245 Feuerthalen  
Telefon 052 659 33 50, E-Mail [zulauf-corra@bluemail.ch](mailto:zulauf-corra@bluemail.ch)



- Reparaturen  
- Badumbauten  
- Neubauten  
- Sanierungen

## Zu vermieten in Feuerthalen

per 1. April 2020 oder nach Vereinbarung an ruhige Mieterin, ruhigen Mieter (1 Person)

### einfache 2-Zimmerwohnung

ruhige Lage, Parterre, kleiner Sitzplatz Rheinseite, Kellerabteil, 5 Gehminuten zum Stadtzentrum Schaffhausen

Mietzins Fr. 770.-

Nebenkosten ca. Fr. 130.-

Anfragen unter Chiffre 21201

## Qualitäts-Glasdächer und Wintergärten aus dem Weinland



Der Spezialist in Ihrer Region:

**Weber Metallbau GmbH**  
Buechbrunnenstrasse 2  
8447 Dachsen  
Tel. 052 647 40 60

**Weber Metallbau**  
[www.webermetallbau.ch](http://www.webermetallbau.ch)

landolt —  
—druck

Mehr als Ihre Druckerei.



### Broschüren

- Magazine, Zeitungen, Periodikas
- Gestaltet, umbrochen und Bilder optimiert
- Druckerzeugnisse, die man gerne zur Hand nimmt

LANDOLT AG  
Grafischer Betrieb  
Diessenhoferstr. 20, 8245 Feuerthalen

Tel. 052 550 53 53, Fax 052 550 53 59  
[info@landolt-ag.ch](mailto:info@landolt-ag.ch), [www.landolt-ag.ch](http://www.landolt-ag.ch)

# gib deiner Freizeit DEIN Gesicht!



Die nächsten Termine des Schülertreffs Moskito für die Feuerthaler und Langwieser Oberstufenschülerinnen und Oberstufenschüler:

Datum	Zeit	Anlass
21. Februar	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
<b>22. Februar-08. März</b>		
	<b>Sportferien</b>	<b>Treff geschlossen</b>
13. März	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
20. März	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
27. März	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
03. April	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
<b>10.-26. April</b>		
	<b>Karfreitag &amp; Frühlingsferien</b>	<b>Treff geschlossen</b>
<b>01. Mai</b>	<b>Tag der Arbeit</b>	<b>Treff geschlossen</b>
08. Mai	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
15. Mai	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
<b>22. Mai</b>	<b>Brückentag</b>	<b>Treff geschlossen</b>
29. Mai	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
05. Juni	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
12. Juni	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
19. Juni	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
26. Juni	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
03. Juli	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
10. Juli	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff
<b>11. Juli-16. August</b>		
	<b>Sommerferien</b>	<b>Treff geschlossen</b>
21. August	20:00 – 23:00 Uhr	normaler Treff

Die speziellen Anlässe werden im Voraus den SchülerInnen bekannt gegeben! Bei Fragen: Nina Böni, 079 937 45 80, nina.boeni@stsh.ch

Ort: Schülertreff, Turnhalle Spilbrett

jash.ch/moskito

Die Jugendlichen von Feuerthalen und Langwiesen sind herzlich zu allen Aktivitäten der Jugendarbeit Schaffhausen eingeladen!

Herzlichen  
Glückwunsch!



## Der Feuerthaler Anzeiger gratuliert:

☛ **Frau Conny Sieber-Arendsen** ist an der Konstanzerstrasse 55 in Feuerthalen zu Hause. Sie erblickte am 29.2.1940 das Licht der Welt. Zu Ihrem 80. Geburtstag am 29. Februar 2020 wünscht Ihnen, liebe Frau Sieber, die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers alles Gute!

*Die Redaktion des Feuerthaler Anzeigers gratuliert allen Jubilarinnen und Jubilaren, natürlich auch denjenigen welche keine Veröffentlichung möchten und wünscht ihnen für die Zukunft von allem das Beste!*

## reformierte kirche feuerthalen



Eine Dirigentin haben wir:  
**Marielle Studer**, versierte Pianistin,  
Organistin und Chorleiterin  
mit Feuerthaler Wurzeln.

Jetzt fehlen nur noch **Sie**:  
Wir freuen uns auf **motivierte Sängerinnen und Sänger**.  
Lassen Sie sich begeistern und singen Sie mit!

Der **Ad-hoc-Chor** probt an 3 Montag-Abenden im Mai und begleitet den reformierten Gottesdienst vom 14. Juni.

**Proben:** 4. Mai, 11. Mai, 25. Mai, 19.30 – 21.00 Uhr,  
im Zentrum Spilbrett

**Hauptprobe:** Samstag, 13. Juni, 10.30 – 12.00 Uhr, und

**Gottesdienst:** Sonntag, 14. Juni, 9.30 Uhr,  
in der reformierten Kirche Feuerthalen

**Anmeldungen bis 16. April** –  
wenn möglich mit Angabe der Stimmlage (Sopran, Alt, Tenor, Bass) an  
Marielle Studer, Stationsstrasse 33, 8542 Wiesendangen  
marielle.studer@bluewin.ch, 079 602 52 07 / 052 624 16 44



**Schwarzbrünneli**  
Restaurant & Weinhandlung



## Dona Maria Tinto

### Beschreibung

Intensives Purpurrot mit violetten Reflexen. In der Nase Noten von roten Beeren, reifen Pflaumen und Röstaromen.

Am Gaumen harmonisieren die reifen Fruchtaromen mit den leichten Pfeffernoten. Voller Körper, weiche Tannine und ein langanhaltender Abgang.

### Erzeuger

Julio Bastos, der Kopf hinter dem Weingut Dona Maria zählt zu den Shooting-Stars des portugiesischen Alentejo. Seine Weine, aus teils uralten Rebstöcken der einheimischen Sorte Alicante Bouschet, vereinen gekonnt portugiesische Tradition und internationale Klassik.

**6 Flaschen à 75cl/Karton**  
Preis pro Flasche CHF 18.50

**Aktion 20% CHF 14.80**  
Angebot gültig 21.2.–8.3.

Kommen Sie vorbei und probieren Sie ein Glas!

## Nachhilfe und Coaching

Alle Fächer für Primar-, Sekundar-, Kantonsschüler und Auszubildende.

Erfahrene Lehrer mit langjähriger Praxis.

**GRAMMATICUS**, Zürcherstr. 8, 8245 Feuerthalen  
www.grammaticus.ch / Tel. 052 533 45 14



Garten- und Fensterpflege  
Schaffhausen und Umgebung



Tel. +41 76 250 33 44  
www.brunnergarten.ch

[www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)

Protokoll des Wahlbüros

# Volksabstimmung vom 9. Februar 2020



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

<b>Stimmberechtigte Total</b>	2280
<b>Stimmrechtsausweise</b>	
Total eingegangen	1054
Urnen	159
Vorzeitig	15
Brieflich gültig	875
Brieflich nicht unterzeichnet	5
<b>Anwortcouverts ohne Stimmrechtsausweise</b>	0

**Vorlage 1:**

Bewilligung eines Gesamtkredits von 9 350 000 Franken für den Neubau eines Dreifachkindergartens und einen Erweiterungsbau des Schulhauses Stumpfenboden

**Stimmzettel**

Total eingegangen	1031
Ungültig eingelegt	5
Gültig eingelegt	1026
Leer	14
Ungültig	0
<b>Gültig</b>	1012

**Stimmen**

<b>JA</b>	679
<b>NEIN</b>	333

**Wahlbeteiligung** 45,22 %

Gegen diese Abstimmung kann, von der Publikation an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen, 8450 Andelfingen, wegen Verletzung der Vorschriften über die politischen Rechte **innert 5 Tagen** schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen und im Übrigen **innert 30 Tagen** schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

## Einbürgerung



Gemeinderatskanzlei

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 10. Februar 2020 unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung in das Bürgerrecht der Gemeinde Feuerthalen aufgenommen:

- **de Lima Lösch geb. de Lima Oliveira, Erica Renata (w)**  
geb. 1981, von Deutschland  
wohnhafte in Feuerthalen

Diese Publikation erfolgt gestützt auf § 20 der kantonalen Bürgerrechtsverordnung.

Feuerthalen, 21. Februar 2020

Gemeinderat Feuerthalen

## Baubewilligungen

Es haben unter Auflagen und Bedingungen eine Baubewilligung erhalten:

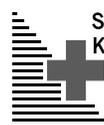
- Fortimo Invest AG, Rohrschacherstrasse 302, 9016 St. Gallen, Umnutzung der best. Sanitätshilfestelle und Integration in Unterflurgarage, Neubau von fünf Mehrfamilienhäuser mit Unterflurgarage Ergänzungsbewilligung 2, Kat.-Nr. 1897 / 2957 / 2958, Rütenebenweg 4 – 4D, 8245 Feuerthalen;
- Robert Büchel, Lindenplatz 9, 8408 Winterthur, Anbau Lift und neuer Hauszugang, Assek.-Nr. 270, Kat.-Nr. 2018, Zürcherstrasse 102, 8245 Feuerthalen;
- Pascale und Claudia Bollinger, Erneuerung Laubengang, Assek.-Nr. 320, Kat.-Nr. 2414, Beckengässli 2, 8245 Feuerthalen;
- Schifffahrtsgesellschaft URh AG, Freier Platz 8, 8200 Schaffhausen, Neubau Umschlagplatz, Sanierung der Werkleitungen sowie ersetzen der Beläge, Assek.-Nr. 92/93, Kat.-Nr. 1641, Hauptstrasse 102, 8246 Langwiesen;
- Fortimo Invest AG, Rohrschacherstrasse 302, 9016 St. Gallen, Umnutzung der best. Sanitätshilfestelle und Integration in Unterflurgarage, Neubau von fünf Mehrfamilienhäuser mit Unterflurgarage Ergänzungsbewilligung 3, Kat.-Nr. 1897 / 2957 / 2958, Rütenebenweg 4 – 4D, 8245 Feuerthalen;
- David und Desiree Hübscher, Anbau Wohnraum, Assek.-Nr. 527, Kat.-Nr. 2407, Adlergasse 7, 8245 Feuerthalen;
- Beat Leu, Randenstrasse 33, 8231 Hemmental, Erstellen eines Aussenabstellplatzes im Innenhof, Assek.-Nr. 297, Kat.-Nr. 2425, Zürcherstrasse 8, 8245 Feuerthalen;
- Anita Scheuermeier, Erstellen eines Balkons an der Nordfassade, Assek.-Nr. 27, Kat.-Nr. 498, Schulstrasse 3, 8246 Langwiesen;
- André und Margrit Bless, Erstellen eines Aussenabstellplatzes sowie ein direkter Zugang zum Kellergeschoss, Assek.-Nr. 419, Kat.-Nr. 196, Kirchstrasse 44, 8245 Feuerthalen;
- Sascha Bertschinger, Nelkenstrasse 5, 8245 Feuerthalen, Erstellen von drei Aussenabstellplätzen sowie einer Sichtschutzwand, Assek.-Nr. 453, Kat.-Nr. 325, Myrtenstrasse 4, 8245 Feuerthalen;
- Peter Gasser, Steigstrasse 6, 8245 Feuerthalen, Innensanierung Einfamilienhaus, Erstellen einer Abstellfläche für einen Kleinwagen, Gartenumgestaltung und Erstellen einer Pergola, Assek.-Nr. 273, Kat.-Nr. 2090/8, Obere Rheingasse 6, 8245 Feuerthalen;



«Da sind wir uns einig.»

## Rotkreuz-Notruf

Meine Mutter will ihre Unabhängigkeit, ich ihre Sicherheit. Die Lösung: Der Rotkreuz-Notruf. Im Notfall wird schnell geholfen. Ich bin beruhigt – und sie kann weiterhin zuhause wohnen.



Schweizerisches Rotes Kreuz  
Kanton Zürich

Informationen: [www.srk-zuerich.ch](http://www.srk-zuerich.ch)

Feuerthalen *engagiert*  
*engagiert*

[www.feuerthalen.ch](http://www.feuerthalen.ch)

## Reformierte Kirche

FR	21. Februar	17.30 Uhr	«Domino» im Zentrum Spilbrett
SO	23. Februar	9.30 Uhr	Gottesdienst, Pfarrer Christian Zurschmiede Elisa Campara, Orgel
		19.00 Uhr	Einstimmung in die Woche in der reformierten Kirche
		ab 18.30 Uhr	Einsingen
DO	27. Februar	17.50 Uhr	<b>Ökumenische Veranstaltungsreihe: Familienbande</b> Ausflug: Ein Kloster als Familienersatz? Besuch des evangelischen Stadtklosters Zürich Abfahrt Schloss Laufen: 17.50 Uhr S12 Ankunft Schloss Laufen: 22.06 Uhr
SO	1. März	9.30 Uhr	Gottesdienst in der Kirche Laufen, Pfarrerin Irmgard Keltsch anschliessend Kirchenkaffee
MI	4. März	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Kohlfirst
FR	6. März	10.15 Uhr	Gottesdienst im Zentrum Kohlfirst, Pfarrer Christian Zurschmiede
		19.00 Uhr	Weltgebetstag «Zimbabwe» in der katholischen Kirche

## Römisch-katholische Kirche

FR	21. Februar	10.15 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst im Zentrum Kohlfirst in Feuerthalen.
SO	23. Februar	9.30 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst in Feuerthalen.
		18.00 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst in Uhwiesen.
MI	26. Februar		<b>Aschermittwoch</b>
		18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Eucharistiefeier mit Ascheausteilung.
SO	1. März	9.30 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst in Feuerthalen.
		18.00 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst in Uhwiesen.
MI	4. März	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Kohlfirst in Feuerthalen.
		18.30 Uhr	Rosenkranz in Feuerthalen, anschliessend
		19.00 Uhr	Wort- und Kommunion-Gottesdienst.
FR	6. März	9.00 Uhr	Die Eucharistiefeier und der anschliessende Chirchekafi in Feuerthalen entfallen. <b>Weltgebetstag 2020 – Zimbabwe</b> «Steh auf, nimm deine Matte und geh deinen Weg!»
		9.00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst in der ref. Kirche in Laufen am Rheinfl, anschliessend gemütliches Beisammensein im Begegnungszentrum.
		19.00 Uhr	Ökumenischer Gottesdienst in der kath. Kirche in Feuerthalen, anschliessend gemütliches Beisammensein im Pfarrezentrum.

## Impressum

Der Feuerthaler Anzeiger erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

**Herausgeber:**  
Politische Gemeinde Feuerthalen

**Redaktionskommission:**  
ks. Kurt Schmid, Vorsitzender  
Mobile 079 355 66 83

jt. Julia Tarczali, Redaktorin  
lz. Lucas Zollinger, Redaktor

**Freie Mitarbeiter:**  
ww. Werner Wocher, Langwiesen

**Adresse:**  
Redaktionskommission Feuerthaler Anzeiger,  
Postfach 20, 8245 Feuerthalen  
E-Mail: [redaktion@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:redaktion@feuerthaleranzeiger.ch)

**Website:** [www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)

**Inserateannahme und -verwaltung, Druck und Administration:**  
LANDOLT AG, Grafischer Betrieb,  
8245 Feuerthalen  
Telefon: 052 659 69 10, Fax: 052 659 36 11  
E-Mail: [info@feuerthaleranzeiger.ch](mailto:info@feuerthaleranzeiger.ch)

**Zustellung:** SCHAZO AG, Schaffhauser  
Zustellorganisation. Telefon 052 624 11 10

**Redaktionsschluss:**  
Montag, 12 Uhr der Erscheinungswoche  
**Inseratenannahmeschluss:**  
Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

**Auflage:** 2200 Exemplare

printed in  
switzerland

## Wichtige Telefonnummern

• <b>Ambulanz</b>	<b>144</b>	• <b>Polizei</b>	<b>117</b>
• <b>Feuerwehr</b>	<b>118</b>	• <b>Giftnotfall</b>	<b>145</b>
• <b>Bienen- und Wespennester</b>	<b>052 741 47 00</b>	• <b>SPITEX</b>	<b>052 647 13 60</b>

## Terminkalender Februar / März 2020

Tag	Datum	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
MO	24. Feb.	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
DI	25. Feb.		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarrezentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	26. Feb.	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
MO	2. März	13:30	Treff «Gemeinsam statt einsam»	Reformiertes Kirchgemeindezentrum	
MI	4. März	11:30	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	Zentrum Kohlfirst	Kirchgemeinden Feuerthalen, Frauenverein & Pro Senectute OV
MI	4. März	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
MO	9. März	17:00	Sprechstunde Gemeindepräsident (auf Voranmeldung)	Gemeindehaus Fürstengut	Gemeinderat
DI	10. März		Mütter- und Väterberatung Feuerthalen	Kath. Pfarrezentrum	Zentrum Breitenstein Andelfingen
MI	11. März	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen
MI	11. März	19:00	Tanz der 5 Rhythmen	Singsaal in der Sek. Feuerthalen	Verena Holscher
SA	14. März	10:30	MärliMorge	ÄNET am RHY	ÄNET am RHY
SA	14. März	14:00	Nationaler Pfadischnuppertag	Kohlfirst-Wald	Pfadi Feuerthalen
MI	18. März	9:00	«Müsli»-Treff in Feuerthalen	Zentrum Spilbrett	OK «Müsli»-Treff
MI	18. März	14:30	Seniorenachmittag	Mehrzweckhalle Stumpfenboden	Pro Senectute OV Feuerthalen-Langwiesen
MI	18. März	16:00	Spitex-Sprechstunde	Spitexbüro	Spitex Feuerthalen-Langwiesen

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter [www.feuerthalen.ch](http://www.feuerthalen.ch)  
Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail [kanzlei@feuerthalen.ch](mailto:kanzlei@feuerthalen.ch))